

# Jahresbericht 2017



### Vorwort des Leiters

Viele Rahmenbedingungen im Umfeld des Massnahmenvollzugs verändern sich. Bei Einweisungen nach Artikel 61 Strafgesetzbuch (StGB) hat sich der Risikoorientierte Sanktionenvollzug (ROS) im Deutschschweizer Straf- und Massnahmenvollzug weiter etabliert. Dadurch erhalten wir heute schon bei einem Eintritt zunehmend aussagefähige Unterlagen. Sie helfen, den Vollzugauftrag zu präzisieren. Dasselbe gilt für die Einweisungen nach Artikel 15 Jugendstrafgesetz (JStG). Die Deutschschweizer Jugendanwaltschaften nutzen für die Planung und Führung von jugendstrafrechtlichen Schutzmassnahmen mehrheitlich KORJUS (Kompetenz- und Risikoorientierung in der Jugendstrafrechtspflege). Qualifizierte Unterlagen tragen zu einer qualifizierten Massnahmenplanung bei. Sie helfen, die Erwartungen mit der einweisenden Behörde abzustimmen. Damit wir diesen Erwartungen entsprechen können, haben wir unsere Instrumente und Konzepte überarbeitet.

Die Einweisungen namentlich nach Art. 61 StGB waren 2017 weiter rückläufig. Im vergangenen Jahr konnte diese Entwicklung durch Einweisungen nach Art. 15 JStG teilweise kompensiert werden. Die jüngere Klientel ist persönlich weniger ausgereift und psychisch häufig vulnerabler. Jeder Person individuell entsprechen und doch klare Rahmenbedingungen im Massnahmenvollzug erhalten, sind interessante und anspruchsvolle Herausforderungen. Pädagogik, Psychotherapie und Ausbildung haben diese Herausforderungen angenommen.

Hansjörg Lüking  
Leitung Massnahmenzentrum Kalchrain

## Auftrag des Massnahmenzentrums Kalchrain

Das MZK bietet männlichen Jugendlichen und jungen Erwachsenen die Möglichkeit:

- Rückstände in der persönlichen Entwicklung aufzuholen
- sich aus Suchtmittelabhängigkeiten zu lösen
- eine Berufsausbildung zu absolvieren
- durch die Deliktbearbeitung Rückfallrisiken systematisch zu reduzieren

Grundlage der Massnahmen sind Art. 15/16 Jugendstrafgesetz (JStG) sowie Art. 61 Strafgesetzbuch (StGB). Das MZK bietet ebenfalls Platz für zivilrechtlich Eingewiesene nach Art. 310, 314 und 426 ZGB.

## Pädagogik

Das vergangene Jahr war von vielen kleinen Entwicklungsschritten geprägt. Die Massnahmenplanung wurde grundlegend überarbeitet. Die Planung und die entsprechende Berichterstattung sind nun in die Schwerpunkte „Persönliche Entwicklung“, „Ausbildung“ und „Deliktbearbeitung“ gegliedert. Die Standortsitzungen werden nach einem neuen Konzept durchgeführt. Die Abteilungen für forensische Abklärungen der Konkordate nehmen zunehmend Risikoabklärungen vor. Entsprechend konnten wir auf eigene Abklärungen verzichten. Weitere Entwicklungsschritte werden folgen. Der Massnahmenvollzug ist deutlich individueller geworden. Das schafft spezielle Herausforderungen für dissoziale Jugendliche und junge Erwachsene, die sich vorzugsweise an „Gleichbehandlung“ und „Gerechtigkeit“ orientieren. Es schafft aber auch neue Herausforderungen für Mitarbeitende, was die Arbeit in den Wohngruppen betrifft.

Die Jugendlichen und jungen Erwachsenen sind heute häufiger als früher psychisch belastet. Umso erfreulicher ist es, konnten wir zwei Personen nach psychotischen Dekompensationen zu einem überraschend guten Verlauf verhelfen. Dies zeigt, dass insbesondere die Suchtgruppe viel Kompetenz erworben hat, jungen Menschen mit fragilen Dispositionen zu Stabilität zu verhelfen.

## Plätze

### Stufe/Gruppe

Aufnahmegruppe	9
Suchtgruppe	8
Klosterwohngruppen	20
Lehrlingsheim mit externem Wohnen	22
davon betreutes Wohnen (Areal und extern)	9

**Total Plätze MZ Kalchrain** **59**



## Statistik

### *Belegung*

	2017	2016	2015	2014
Bestand am 1. Januar	44	50	51	49
Eintritte	26	25	25	23
Austritte	24	29	24	22
Bestand am 31. Dezember	46	46	52	50
Durchschnittlicher Bestand	46	48	51	50
Tiefster Stand	43	44	49	48
Höchster Stand	48	54	55	53
Durchschnittsalter	21	21	21	22
Total Aufenthaltstage	16'700	17'444	18'617	18'250
<i>Eintritte aus Ostschweizer Konkordat</i>				
	2017	2016	2015	2014
<b>Total</b>	<b>10</b>	<b>13</b>	<b>9</b>	<b>13</b>
<i>Übrige Einweisungskantone</i>				
	2017	2016	2015	2014
<b>Total</b>	<b>16</b>	<b>12</b>	<b>16</b>	<b>10</b>
<i>Einweisungsgründe per 31. Dezember</i>				
	2017	2016	2015	2014
Massnahmen Art. 61 StGB	16	23	27	27
Massnahmen Art. 60 StGB	0	0	0	0
Jugendstrafrecht Art. 15 JStG	30	21	24	22
Freiheitsentzug Art. 25 JStG	0	0	0	0
Zivilrecht	0	2	1	1
<b>Total Bestand am 31. Dezember</b>	<b>46</b>	<b>46</b>	<b>52</b>	<b>50</b>



## Ausbildungs- und Produktionsbetriebe

Mit einem Ertrag von 145 Franken pro Kalendertag nimmt das Massnahmenzentrum Kalchrain im vergangenen Jahr einen Spitzenplatz im Ostschweizer Konkordat ein. Zum Vergleich: der durchschnittliche Ertrag pro Kalendertag beträgt hier 37 Franken. Hinter dem hohen Ertrag steht ein Anspruch. Junge Straftäter sollen am Ende ihrer Ausbildung tatsächlich den Bedingungen im Arbeitsmarkt gewachsen sein. Zu den authentischen Anforderungen gehört auch der authentische Umsatz. Dieser Anspruch sichert eine erfolgreiche Arbeitsintegration. Nach einem Lehrabschluss lässt sich fast immer ein Arbeitsplatz finden, der das Einkommen nach Massnahmenende sichert.

Die jüngere Klientel bringt neue Herausforderungen. Aus dem Wunsch heraus, möglichst rasch mit der Ausbildung beginnen zu können, wurden im vergangenen Jahr einige Personen zu früh eingeschult. Das hat in der Folge zu Lehrabbrüchen geführt. Gerne danken wir bei dieser Gelegenheit den verschiedenen Berufsbildungszentren und insbesondere dem Gewerblichen Bildungszentrum Weinfelden für die sehr gute Zusammenarbeit auch bei Schwierigkeiten in der Berufsausbildung.

Das MZK verfügt über rund 68 Ausbildungs- und Beschäftigungsplätze und betreibt Ausbildungsbetriebe in den Bereichen:

- Automobilwerkstatt
- Betriebsunterhalt
- Gärtnerei
- Hauswirtschaft
- Küche
- Landwirtschaft
- Malerei
- Rebbau
- Reinigungsdienst
- Schlosserei
- Schreinerei

## Berufliche Grundbildung

	2017	2016	2015	2014
Laufende Ausbildungsverhältnisse (01.01.2017)	21	20	28	22
Abschlüsse EFZ, EBA (Sommer 2017)	6	9	2	7

## Landwirtschaft

Der Kälteeinbruch im Frühjahr 2017 hat im Weinbau glücklicherweise nur wenig Schäden hinterlassen. Einem Ostschweizer Trend folgend, findet der Wein zunehmend Anerkennung, was sich auch in Auszeichnungen widerspiegelt. Auch sonst war es ein landwirtschaftlich eher glückliches Jahr mit guten Erträgen. Sehr starke Beachtung bei der Bevölkerung und einen ausgezeichneten Absatz fanden die freilaufenden Mastschweine. Seit Februar werden sie unter freiem Himmel gross gezogen. Das erlaubt den Tieren ein natürliches Verhalten und stärkt ihre Gesundheit mehr als erwartet. Da die mobilen Bauten nur eine temporäre Bewilligung erhalten haben, ist das Projekt noch zeitlich befristet.



## Jahresrechnung des Betriebes Kalchrain

Der starke Rückgang bei den Erträgen aus Tagestaxen konnte unter anderem durch gute übrige Betriebseinnahmen und grosser Zurückhaltung bei den Sachausgaben teilweise aufgefangen werden. Das MZK schliesst insgesamt mit einem Defizit von 1.488 Mio. Franken und einer um Fr. 126'062 schlechteren Rechnung ab als im Budget veranschlagt.

## Jahresrechnung des Betriebs Massnahmenzentrum Kalchrain

	2017	2016	2015	2014
<b>Ausgaben</b>				
Personalaufwand	8'726'332	8'774'626	8'544'495	8'392'526
Sachaufwand *	4'708'865	4'619'314	4'930'622	4'911'875
<b>Total Ausgaben</b>	<b>13'435'197</b>	<b>13'393'940</b>	<b>13'475'117</b>	<b>13'304'401</b>
<b>Einnahmen</b>				
Tagestaxen	7'226'085	7'665'811	7'928'087	7'281'355
Betriebseinnahmen	2'927'742	2'760'530	2'901'540	3'108'195
Bundesbeitrag	1'792'508	1'792'508	1'658'543	1'672'139
<b>Total Einnahmen</b>	<b>11'946'335</b>	<b>12'218'849</b>	<b>12'488'170</b>	<b>12'061'689</b>
<b>Defizit Kanton</b>	<b>1'488'862</b>	<b>1'175'090</b>	<b>986'947</b>	<b>1'242'711</b>
Anteil Betriebseinnahmen Ausbildungsbetriebe zu Gesamteinnahmen	24.51%	22.59%	23.23%	25.76%
Personalbestand	89	89	87	83
Vollstellen Personal	72.12	72.12	67.62 (72.12)	67.62

\* vor Bonus-/Malusverbuchung

## Kontakt

Massnahmenzentrum Kalchrain  
8536 Hüttwilen

Tel. 058 345 83 00

Fax. 058 345 83 01

[kalchrain@tg.ch](mailto:kalchrain@tg.ch)

[www.kalchrain.tg.ch](http://www.kalchrain.tg.ch)